

梁寶琴 BLOCK BROS. REALTY LTD.

CHRISTINE LEUNG
PAGER 687-7711 No 7011

住家電話: 872-3036 公司電話: 435-1471



△CAPITOL HILL
廿年新三房一廳，土庫完成，
房一廳，街角地，風景優美，
價錢相宜。

△三睡房一廳，土庫完成，標
準地，月入一千元近域多利
△東區兩房一廳有車房，飯廳，有
風景十萬九千地卅八乘一萬二。
△全新前後五層，建築師特別設
計款式新穎，開價廿七萬。
△三房一廳，土庫完成，近東四
十一街有車房陽台，廚房特大
，保養一流，適合大家庭。
△柏文一房一廳，東七街，大露
台，開價五萬餘。
△柏文兩房一廳，近P.N.B.，有
天台，風景優美價六萬餘元。

△六年新唐人街豪華大酒樓，茶市
晚飯及酒席，五千尺，三百餘座
位，有意請來查詢，供給詳細資
料。
△溫哥華
△三睡房一廳，土庫完成，標
準地，月入一千元近域多利
△東區兩房一廳有車房，飯廳，有
風景十萬九千地卅八乘一萬二。
△全新前後五層，建築師特別設
計款式新穎，開價廿七萬。
△三房一廳，土庫完成，近東四
十一街有車房陽台，廚房特大
，保養一流，適合大家庭。
△柏文一房一廳，東七街，大露
台，開價五萬餘。
△柏文兩房一廳，近P.N.B.，有
天台，風景優美價六萬餘元。

△西區三組柏文，近CAMBIE
路，月入二千餘，二十年新，保養一
流。
△唐人街九組柏文出賣，月收超
二千，樓下舖位。十九萬九。
△西區三組柏文，近CAMBIE
路，月入二千餘，二十年新，保養一
流。

△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。
△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。

△六組柏文，另有樓下兩舖位已做零
傳批發店。位於東區近唐人街。
現收租約一千四百元。開價十九萬五千
△西區十七組柏文，每組有風景，
保養一流，交通方便環境優美，
開價七十六萬業主接受低息按揭
△東區四十六組柏文，收入高
交通方便，保養一流，價一百八
十萬，有低息按揭。
△西區市中心石屎高樓大廈。
△唐人街九組柏文出賣，月收超
二千，樓下舖位。十九萬九。
△西區三組柏文，近CAMBIE
路，月入二千餘，二十年新，保養一
流。

△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。
△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。

△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。
△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。

△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。
△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。



電腦傳呼 留電即覆
朝九晚十 整日服務
精通省台 京滬方言

公司電話: 438-1455
何仲生
JOHNSON HO
住家電話: 464-7602
緊急電腦傳呼: 667-7333

滿堂紅 實業 燕梳公司
CENTENNIAL REALTY (1978) LTD
Centennial Insurance Agency Ltd
2547 Kingsway Vancouver B.C. V5R 5H3

伍仁達
ALAN ENG
住家: 327-2000
公司: 438-1455
緊急電腦傳呼: 667-7419

緊急傳呼
留電即覆
保費最平
快捷妥當



△列治文區兩層房HIGHRISE
柏文，交通SHOPPING十分利
便，業主離國，降價出售，僅九萬餘
，抵買之至。

△東區地點高尚，鄰居好，三
房，大客廳，一千三百尺，
新穎，新天面，地四十五乘
一二〇，請快還價！
△東區三層入息屋近舖位，
每年收入一萬二千元，開
價十萬八千元。
△西區高級市場，面積兩千
多尺，新穎用具，位於大
道柏文區，日做一千多，
五年批約，八萬九千九百
元。

△位於工廠區西人咖啡館，用具新
穎，座位五十，每天七至三時，五
天營業，另有二樓可以發展做餐
，生意連業一萬九千元。
△西區士多，日做一千多，六萬九
△專做油漆及包工，生意連業
業，五十九萬。
△位於舖位西人雜貨店，用具齊全
，日做一千三百，有良好批約。
六萬九千元。
△西區士多生意，前舖後居，日做
五百，二萬九千元。

△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。
△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。

△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。
△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。

△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。
△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。

△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。
△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。

△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。
△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。

馮沾 Jim Fong

特價急賣
△東區地點高尚，鄰居好，三
房，大客廳，一千三百尺，
新穎，新天面，地四十五乘
一二〇，請快還價！
△東區三層入息屋近舖位，
每年收入一萬二千元，開
價十萬八千元。
△西區高級市場，面積兩千
多尺，新穎用具，位於大
道柏文區，日做一千多，
五年批約，八萬九千九百
元。

達新實業燕梳公司 DASON REALTY * TK Insurance Agencies Ltd.

4510 VICTORIA DRIVE VAN.C.B. (城多利夾項士或)
代理買賣一切地產
物業，免費估價。
公司: 879-6331 或 687-7711
住宅: 733-4736 Pager 410 (24小時)

△位於工廠區西人咖啡館，用具新
穎，座位五十，每天七至三時，五
天營業，另有二樓可以發展做餐
，生意連業一萬九千元。
△西區士多，日做一千多，六萬九
△專做油漆及包工，生意連業
業，五十九萬。
△位於舖位西人雜貨店，用具齊全
，日做一千三百，有良好批約。
六萬九千元。
△西區士多生意，前舖後居，日做
五百，二萬九千元。

經驗豐富 忠誠服務

△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。
△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。

BLAKE M. MILLNER

(604) 685-7651 889 - 1155 West Georgia St., Van, B.C. V6E 3H4 Canada
廿四小時服務 溫哥華地產局會員 保證投資安全 溫哥華貿易局會員

△百老匯西小商業樓宇售價一百
萬元以下。最佳投資機會。有誠意
者歡迎致電約見提供詳情。(如致
電者，恕不答覆)
△金舖公司現將一半股份出售。有
廿五年潛質，每年收入四萬五千
金量，各情形詳密，如確實有誠意
購買者，請致電約見洽。
△本公司有很多商業樓宇，租金大
廈出售。

Millner Realty Ltd.

△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。
△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。

SUCCESS REALTY LTD.

REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
辦事處新電話: 687-8899
本公司服務時間: 星期一至星期五:
九時至五時半。星期六: 九時半至四時。

△唐人埠發財旺舖，出租或出售，
面積約五千五百呎，另有閣樓八百
多呎，土庫全約五千呎，適合各種
工業用途。
△教育界人士佳音，本市書院連實
業一起出售，詳情電約面議。
徐松齡 263-9854

Success in Autoplan

SUCCESS IN INSURANCE
BETTER RATES. BETTER SERVICE

△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。
△雲島DUNCAN餐館連業，有
停車場，地很大，買生意或連業均
可，價錢相宜，裝修華麗。
△雲島DUNCAN，有果仔舖生
意連業，住家一廳，位於市中心
，價錢相宜。

徐松齡 263-9854

△熱盤白石鎮商業樓，四個舖位及
樓上有四組單位收租。地70x1
32。住客付水電，在1446-
1452 JOHNSTON RD
詳情請與徐君或伍君聯絡。
△四區餅莊兩間聯號，每年生意十
多萬叫價六萬五千元。另有銀期三
萬多。店主願教新入行。
△本市餐館連業多間，由二十七
萬起至六十萬。歡迎查詢。
△唐人埠中心，時裝店急售，租約
佳，生意蒸蒸日上。價三萬餘，存
貨另議。
△唐人埠發財旺舖，出租或出售，
面積約五千五百呎，另有閣樓八百
多呎，土庫全約五千呎，適合各種
工業用途。
△搬拿比一年新屋，每邊有三房

ALEX YUEN 254-7333

△東十六街，兩層房屋，另土庫完
成，開價九萬九。
△雲東區，十年新屋，三睡房，土
庫完成，開價十五萬，請速價。
△3430 NAPIER二房一
廳屋無土庫，七萬九。
△豪華複式兩層房柏文，交通方便，
七萬九。
△東區一睡房柏文，價五萬五。
△另有平價屋出售，請來電查詢。

△高青林
△206五
△206五
△43
△94
△71
△62
△18
△20
△20
△景好